

H	M	Barb.	Viento	Temp	Ther	Tiempo	Martes Agosto 1º 1843
1			Calma	"	"	nieblina	Desde media noche hasta las tres
2			"	"	"	"	4 media de la mañana calma re-
3			"	"	"	"	manda a esta hora viento fondo
4			"	"	"	"	en 5 brazos de agua fondo fango
5			"	"	"	"	4 arena con anclaje muy abrigado
6			"	"	"	Claro	4 abundante de choros 4 Cholguas
7			"	"	"	"	alca 4 de de Seltosa la vela con
8			"	"	"	"	Ventolina del N.O. 4 con remos
9			N.O.	"	"	Ventolina, Claro	media dia viento florea del N.O.
10			"	"	"	"	Wuetta 4 Vuelto p ^a la Canal
11			"	"	"	"	alas 4 paradas cerca un lugar donde
12			"	"	"	"	

1			"	"	"	"	Vinos dos Casas hechas p ^a los
2			"	"	"	"	loberos - pero sin pinta, calma
3			"	"	"	"	Seguimos con los remos hasta
4			Calma	"	"	"	San 8 Pita cuando refresca el viento
5			"	"	"	"	del N.E. 4 duro hasta mediodia
6			"	"	"	"	trache
7			"	"	"	"	Este dia se repartio 23 vacunas
8			N.E.	"	"	pesco "Claro	
9			"	"	"	"	
10			"	"	"	"	
11			"	"	"	"	
12			"	"	"	"	

Di	15	Rumbo	Viento	Temp	Therm	Tempo	Miércoles Agosto 2 de 1843
1			Oeste	"	"	Luzo Claro	De media noche hasta las 200 vientos
2			"	"	"	"	flecos del Oeste, delas 2 hasta las
3			"	"	"	Muchísimo	hasta las 3 un neblina tan espesa
4			"	"	"	"	que no vimos una cuenta de Casca
5			"	"	"	"	poramos y dos púas en frente de
6			Labna	"	"	Luzo Claro	peruta Norte de Puerto Americano
7			"	"	"	"	y dio fondo en 5 brazas de agua fondo
8			"	29.90	54	"	arena y fango alas 6 a claro y luego
9			"	"	"	"	de la Ancla y con remos en tramos
10			"	"	"	"	de dicho Puerto y fondo alas 7. Hizo
11			"	"	"	"	Inmediatamente desembarque la bota
12			"	"	"	"	

1			"	"	"	"	pa para techar una casagles en
2			"	"	"	"	morino desembarcando los viveros,
3			"	"	"	"	alas 2 P de todo los viveros en taba
4			"	"	"	"	acomodada y asegurada bajo techos
5			"	"	"	"	y desercalo el timon,
6			"	"	"	"	dos hombres empleados en la Compuer
7			"	"	"	"	terra dela Chalupa, durante este
8			"	30.20	55	"	dia y hasta media noche tiempo
9			"	"	"	"	Claro y Calma,
10			"	"	"	"	Este dia se repartio 23 raciones
11			"	"	"	"	
12			"	"	"	"	

26 de 13	Nombre	Vicente	Grado	Horas	Temperatura	Jueves Agosto 3 de 1843
1		Cabana	"	"	Anublado	Del medio noche hasta al amanecer tiempo
2		"	"	"	"	Cabana y Anublado, alas 6 Comenzaron
3		"	"	"	"	Con los trape en tierra a escoger la
4		"	"	"	"	galleta mojada y encasar la buena
5		"	"	"	"	Otros empleados abordo en lo mas
6		"	"	"	"	necesario,
7		"	"	"	"	Alas 12 alistando la Chalupa para ir a
8		"	29=80	51	"	Chiloe para poner en conocimiento de
9		"	"	"	"	del Sr. Intendente de este Provenio la
10		"	"	"	"	decesamiento del viaje,
11		"	"	"	"	
12		"	"	"	"	

1		"	"	"	"	Alas 8 P.M. Salio la Chalupa con 5
2		"	"	"	"	hombres; Carlos Muller, Gerónimo Ruiz
3		"	"	"	"	Ramirio Gonzalez, Francisco Hernandez
4		"	"	"	"	y Jon de a Jones al cargo del Sr.
5		"	"	"	"	D. Bernardo Philipp. Voluntario
6		"	"	"	"	en esta expedicion, Durando 12 dias
7		"	"	"	"	de viveres y un Oficio al Sr. Inten-
8		"	29=70	50=05	"	dente con el Machirote, para su
9		"	"	"	"	Compartir y pedimento de acampar
10		"	"	"	"	de los viveres averiada; con instruccion
11		"	"	"	"	de ir de Dabobue p tierra a Obispo
12		"	"	"	"	y dejar la Chalupa y tripulacion

al cargo del Sr. Gobernador de este departamento hasta saber las ultimas disposiciones del Sr. Intendente, cuya comision queda con fiado a dicho Sr. como el mas inteligente y al fin, con encargo de no demorar en su viaje = Medio noche tiempo anublado y llovizna. Este dia se repartio noventa cinco raciones =

No.	Nombre	Grado	Ther	Tempo	Viernes Agosto 4 de 1843
1	Cabma	"	"	Amublado	De Anzoa noche hasta los 12 del dia Calma
2	"	"	"	"	y Amublado, Empleada la tropa en cocer galleta y registrar los de Anzoa vivos
3	"	"	"	"	El Carpintero en varios abres utiles
4	"	"	"	"	Alu una Pch Viento en afugado del N.O. alas 4 lluvendo fuerte con acher
5	"	"	"	"	varca de viento y duro hasta media
6	"	29-50	49	"	noche sin alteracion
7	"	"	"	"	Esta dia se repartio 17 raciones
8	"	"	"	"	
9	"	"	"	"	
10	"	"	"	"	
11	"	"	"	"	
12	"	"	"	"	

No.	Grado	Ther	Tempo
1	N.O.	"	fuerte lluvendo a curar calor
2	"	"	"
3	"	"	"
4	"	"	"
5	"	"	"
6	"	"	"
7	"	"	"
8	"	29-55	51
9	"	"	"
10	"	"	"
11	"	"	"
12	"	"	"

H	h	h	Barba	Viento	Temperatura	Humid.	Temperatura	Sábado Agosto 5 de 1843
1				N.O.	"	"	afegado fuerte	De medio noche hasta las 6 de la tarde
2				"	"	"	"	Anublado con afegado a viento fuerte
3				"	"	"	"	del N.O. y lluvioso,
4				"	"	"	"	Empleado como el día anterior
5				"	"	"	"	Las Mujeres hicieron estopa y lacina
6				"	"	"	"	ales 12 longu 2 ^a Ancla, viento fuerte
7				"	"	"	"	variando del N.O. hasta al O.N.O. con
8				"	29.50	50	"	fuerte achurados de agua de mar
9				"	"	"	"	en este termino hasta medio noche
10				"	"	"	"	Este día se repartió 17 raciones
11				"	"	"	"	
12				N.O.	"	"	Schurman	

1				"	"	"	Humid.	
2				"	"	"	"	
3				N.O.	"	"	"	
4				"	"	"	"	
5				"	"	"	"	
6				Variabl	"	"	"	
7				"	"	"	"	
8				"	29.90	53	"	
9				"	"	"	"	
10				"	"	"	"	
11				"	"	"	"	
12				"	"	"	"	

H	B	Temperatura	Viento	Humid.	Presión	Observaciones
						Domingo Agosto 6 de 1843
1		40	"	"	Moriciu	De media noche hasta el amanecer viento
2		"	"	"	"	regular Moriciu, se cambió al viento un espacio
3		"	"	"	"	fuerte o viento acompañado con agua, y
4		"	"	"	"	dura hasta las 3 de la tarde cuando volvió del Norte
5		"	"	"	Cargado	hasta el Sud con agua en; a las 10 de la tarde.
6		Norte 29-30	"	51-0	Apagado con agua	Viento flojo del Sud cielo cargado;
7		"	"	"	"	Desde la una P de la tarde hasta las 3 fuert. Nublado,
8		Variable	"	"	"	de las 3 hasta las 4 P de la tarde granizo con truenos,
9		"	"	"	"	de las 4 hasta media noche cielo claro en
10		Sud 30-20	"	48-	Cielo cargado	Viento flojo del Sud
11		"	"	"	"	Se emplea la trapa en varios modos al
12		"	"	"	"	

1		"	"	"	Niebla fuerte	quien edificando una rancho otras con
2		"	30-40	47	"	tando leña, sustiendo y pasando la
3		"	"	"	Granizo	Galleta, el carpintero empleado
4		"	"	"	Claro el cielo	en su oficina, las mujeres en la cocina
5		"	"	"	"	y haciendo casto, las de Marino en
6		"	"	"	"	Marineros y secando las redes.
7		"	"	"	"	Este día se repartió 17 raciones
8		"	"	"	"	
9		"	"	"	"	
10		"	"	"	Cielo claro	
11		"	"	"	"	
12		"	"	"	"	

#	M	D	Rancho	Plantas	Temperatura	Humedad	Tiempo	Señales Agosto 7 de 1843
1				Seco	"	"	Flores y Cloro	De media noche hasta medio día
2				"	"	"	"	Cielo claro ventolina del Sur que
3				"	"	"	"	continua hasta media noche sin al-
4				"	"	"	"	teracion, Seco y desembargo las velas
5				"	"	"	"	El Carpintero empleado haciendo una
6				"	"	"	"	escotilla para la cubierta de la lancha
7				"	"	"	"	la tropa empleado en varios cosas
8				"	30-50	47	"	señales concluye de pasar la Galleta
9				"	"	"	"	bueno que queda, y existe 1268 lbs
10				"	"	"	"	q da un deficit ^{de} cantidad la consumida
11				"	"	"	"	avido otro 1268 lbs q esta en tránsito
12				"	"	"	"	

1				"	"	"	"	inservible, este este día no se reparten
2				"	"	"	"	raciones de Charqui trinado bastante
3				"	"	"	"	Ararisco, Este mañana buencano de
4				"	"	"	"	Puerto helada q todo el radar de la
5				"	"	"	"	Galleta, como una linea de guerra
6				"	"	"	"	Este día se repartio 17 raciones
7				"	"	"	"	
8				"	30-40	47	"	
9				"	"	"	"	
10				"	"	"	"	
11				"	"	"	"	
12				"	"	"	"	

	h	h	h	h	h	Martes Agosto 22. 1843.
1		Calm	"	"	Claro y Calma	De media noche hasta las 6 de la
2		"	"	"	"	calma cielo claro, alar viento flojo sur
3		"	"	"	"	S.O. y duro hasta media media, cuando
4		"	"	"	"	vario el viento hasta el Oeste con agua
5		"	"	"	"	dela 3 hasta las 9 de viento flojo y
6		S.O.	"	"	flora Anublada	Variable dela 7 hasta media noche calma
7		"	"	"	"	y cielo claro
8		"	29-30	47	"	Completa pentona del color y avia con
9		"	"	"	"	alquitran y pintura resulto haciendo
10		"	"	"	"	una ancerada y la popa
11		"	"	"	"	El carpintero completo en su oficio
12		"	"	"	"	"

1		Oeste	"	"	Unica Anublada	La tropa en vain con utilis
2		"	"	"	"	No se reportio Charqui este dia
3		Variable	"	"	"	pero 17 raciones de lo de mas de ayer
4		"	"	"	"	"
5		"	"	"	"	"
6		"	"	"	"	"
7		Calm	"	"	Claro y sereno	"
8		"	30-30	45	"	"
9		"	"	"	"	"
10		"	"	"	"	"
11		"	"	"	"	"
12		"	"	"	"	"

Fe	M	D	Barra	Viento	Temperatura	Humedad	Estado del tiempo	Martes Agosto 9 de 1843
1				Calm	"	"	Cielo cargado	De media noche hasta media día Cielo
2				"	"	"	"	Cargado y Calma a las 10 de la noche Vientos
3				"	"	"	"	flacos Variando del Sud hasta el Oeste
4				"	"	"	"	con agua y intervalos y duro hasta
5				"	"	"	"	las 7 P M de esta hora hasta media
6				"	"	"	"	noche Cielo Claro y Calma
7				"	"	"	"	Simpleado como ayer, no se reportó Chayote
8				"	30-20	"	"	este día poro 17 raciones de lo de mar
9				"	"	"	"	deveres
10				"	"	"	"	
11				"	"	"	"	
12				"	"	"	"	

1				Variable	"	"	Lluvia parca	
2				"	"	"	"	
3				"	"	"	"	
4				"	"	"	"	
5				"	"	"	"	
6				"	"	"	"	
7				Calma	"	"	Cielo Claro	
8				"	30-30	47	"	
9				"	"	"	"	
10				"	"	"	"	
11				"	"	"	"	
12				"	"	"	"	

H	D	Templ	Viento	Templ	Humid	tiempo	Justicia Agosto 10 de 1843
1			Calma	"	"	Claro	De media noche hasta el amanecer cielo
2			"	"	"	"	claro y calma de las 6 A.M. hasta medio dia
3			"	"	"	"	vientos flojos variando de Sud hasta el
4			"	"	"	"	Weste con fuerte granisal, de medio dia
5			"	"	"	"	hasta las 4 P.M. calma cielo cargado
6			Variabl	"	"	granisal	de las 4 P.M. hasta media noche cielo claro
7			"	"	"	"	con vientos de Sud
8			"	30	10	45	id
9			"	"	"	Cielo cargado	La Tropa empleada mariscando y limpiando el armamento por su propia cuenta
10			"	"	"	"	El carpintero en su oficio, los maris
11			"	30	"	43	granis
12			"	"	"	"	pero cocinando sin encendido,

1			Calma	"	"	Cielo cargado	No se repartio raciones de Charqui
2			"	"	"	"	este dia pero 17 de los de sus viveres
3			"	30	30	"	"
4			Sud	"	"	flojo y Claro	"
5			"	"	"	"	"
6			"	"	"	"	"
7			"	"	"	"	"
8			"	"	"	"	"
9			"	"	"	"	"
10			"	"	"	"	"
11			"	"	"	"	"
12			"	"	"	"	"

76	de	2	Nombre	Viento	Temp.	Hum.	Estado	Viernes Agosto 11 de 1863
1			Calma	"	"	"	Claro	Desde media noche hasta medio día Cielo
2			"	"	"	"	"	Claro y Calma del medio Día hasta media
3			"	"	"	"	"	Noche Anublado viento fresco del Sur
4			"	"	"	"	"	Empleado la tropa en la Compañía
5			"	"	"	"	"	y lavado de su ropa, las del Mañana
6			"	"	"	"	"	Cociendo y Alguantando una anca
7			"	"	"	"	"	de toldilla el Carpintero en su
8			"	30-40	40	"	"	oficio
9			"	"	"	"	"	No se reparten Charqui este día por
10			"	"	"	"	"	17 raciones de la de Mar reversa
11			"	"	"	"	"	
12			"	"	"	"	"	

1			Aud	"	"	"	Anublado	
2			"	"	"	"	"	
3			"	"	"	"	"	
4			"	"	"	"	"	
5			"	"	"	"	"	
6			"	"	"	"	"	
7			"	"	"	"	"	
8			"	30-45	38	"	"	
9			"	"	"	"	"	
10			"	"	"	"	"	
11			"	"	"	"	"	
12			Calma	"	"	"	Claro	

Sábado Agosto 12 de 1849

No.	Wind	Temp	Hum	Bar	Remarks
1	Calma	"	"	Claro, Helado	De media noche hasta el amanecer cielo
2	"	"	"	"	Claro y Calma con fuerte helada
3	"	"	"	"	dela 6 de la noche hasta las 4 de la tarde fuerte
4	"	"	"	"	del 3 de la mañana hasta las 4 de la tarde hasta tarde
5	"	"	"	"	Noche calma cielo claro
6	"	"	"	"	Empleada tres Artilleros Cortados ramos
7	SE	"	"	Unublado	de la mar en la mar mensuras los
8	"	30 55	39	"	Marineros corria Ayer El Carpintero
9	"	"	"	"	en su oficio
10	"	"	"	Fuero id	No se repartio Chergui este dia pero
11	"	"	"	"	17 raciones de la de mar vivas
12	"	"	"	"	

1	"	"	"	"	
2	"	"	"	"	
3	"	"	"	"	
4	"	"	"	"	
5	Calma	"	"	Claro	
6	"	"	"	"	
7	"	"	"	"	
8	"	30 40	40	"	
9	"	"	"	"	
10	"	"	"	"	
11	"	"	"	"	
12	"	"	"	"	

Día	Viento	Temperatura	Estado del Cielo	Observaciones
1	Calma	"	Cielo Claro	De media noche hasta las 11 de la mañana
2	"	"	"	Arriba en punto Helada Cielo muy claro
3	"	"	"	Alas 7 amblado y a las 8 alas 11 viento
4	"	"	Helado punto	flaco del día y duro hasta las 5 P.M. punto
5	"	"	"	Calma y duro en estos términos hasta media
6	"	"	Amblado	Noche, Trupulacion y tropa emplearon
7	"	"	"	en lo mas necesario al Carpintero en
8	"	30 " 35	Claro Helado	en el oficio.
9	"	"	"	No se repartio Chargei este dia pero
10	"	"	"	17 raciones de lo mas vivas
11	Sud	"	flaco	"
12	"	"	"	"

1	"	"	"	"
2	"	"	"	"
3	"	"	"	"
4	"	"	"	"
5	Calma	"	"	"
6	"	"	"	"
7	"	"	"	"
8	"	"	"	"
9	"	"	"	"
10	"	"	"	"
11	"	"	"	"
12	"	"	"	"

#	A	D	Barba	Viento	Temp ^a	Barom	Observaciones	Notas Agosto 15 de 1843
1				Calma	"	"	Cielo Claro	De media noche hasta las 11 de la mañana
2				"	"	"	"	Cielo Claro de las 11 hasta las 5 P.M.
3				"	"	"	"	Vientolinos del S.E. con nubes pocas
4				"	"	"	"	de las 5 P.M. hasta media noche Calma
5				"	"	"	"	Cielo Claro = Este día amaneció el
6				"	"	"	"	buque cubierta con hielo y mucha
7				"	"	"	"	nieve, empleada en la mar occesa en
8				"	30-45	33	"	el carpintero en su oficina, un mozo
9				"	"	"	"	José Santana, y un Artillero Lorenzo
10				"	"	"	"	Soto, ambos enfermos de la mano
11				d.d.e.	"	"	Ventolinos	con posteros en los dedos
12				"	"	"	"	

1				"	"	"	"	hoy se repartió 7 raciones sin
2				"	"	"	anulado	chargio
3				"	"	"	"	"
4				"	"	"	"	"
5				Calma	"	"	Cielo Claro	
6				"	"	"	"	1
7				"	"	"	"	
8				"	30-50	41	"	
9				"	"	"	"	
10				"	"	"	"	
11				"	"	"	"	
12				"	"	"	"	

	D	Winds	Temp	Ther	Time	Miércoles Agosto 16 de 1843
1		Calma	"	"	Cielo Claro	De media noche hasta la una P.M. Calma
2		"	"	"	"	primera parte claro ultim anublado ala
3		"	"	"	"	hasta las 6 P.M. viento floxo del Norte
4		"	"	"	"	amenazando cambio del tiempo delus
5		"	"	"	Anublado	6 P.M. hasta media noche Calma y
6		"	"	"	"	Anublado
7		"	"	"	"	Empleado la tropa cortando lana y
8		"	30-35	44	"	mojando frijoles q estar poniend muy
9		"	"	"	"	fetido, el Carpintero en su Oficio
10		"	"	"	"	Las mugeres hacieno estopa
11		"	"	"	"	Se reportio aboy 17 raciones menos
12		"	"	"	"	

1		Norte	"	"	floxo Anublado	Chargue, los dos enfermos a Man
2		"	"	"	"	pear q ayer
3		"	"	"	"	
4		"	"	"	"	
5		"	"	"	"	
6		Calma	"	"	Anublado	
7		"	"	"	"	
8		"	30-30	45	"	
9		"	"	"	"	
10		"	"	"	"	
11		"	"	"	"	
12		"	"	"	"	

No	Dir	Viento	Tempo	Tempo	Tempo	Jueves Agosto 17 de 1843
1		Calma	"	"	Cielo Claro	De media noche hasta las 9 A.M
2		"	"	"	"	Calma Cielo Claro de las 9 hasta la una
3		"	"	"	"	P.M. viento floco del Norte el cielo
4		"	"	"	"	Anublado de las 1 ^a hasta las 5 P.M. Calma
5		"	"	"	"	con neblinas de las 5 hasta las 7 P.M.
6		"	"	"	"	Viento floco del Sud de las 7 P.M. hasta
7		"	"	"	"	Media noche calma y claro
8		"	30 = 20	47	"	Empleado la tropa costando lena y
9		Norte	"	"	floco y Anublado	escogiendo Frijoles, El carpintero
10		"	"	"	"	en su oficio, Siguió las labores
11		"	"	"	"	lo mismo que ayer, está bien
12		"	"	"	"	

1		Calma	"	"	"	Se mandó a pescar trajero 12 robalo
2		"	"	"	"	se repartio 17 raciones ahog mono
3		"	"	"	"	Chargui
4		"	"	"	neblinas	
5		Sud	"	"	floco	
6		"	"	"	"	
7		Calma	"	"	Claro	
8		"	30 = 10	48	"	
9		"	"	"	"	
10		"	"	"	"	
11		"	"	"	"	
12		"	"	"	"	

N.º	D.	Rumb.	Viento	Grados	Temper.	Tiempo	Viernes Agosto 18 de 1843
1			Calma	"	"	claro	De media noche hasta las 6 de la mañana
2			"	"	"	"	y claro de 6 hasta las 11 Anublado y
3			"	"	"	"	Wento Norte floxo durmiente hasta la
4			"	"	"	"	una 9 de la una Anublado y Calma alas
5			"	"	"	"	10 de la tarde y asi quedo sin alteracion hasta
6			"	"	"	Anublado	Media noche
7			"	"	"	"	emplado terando la Porcion y varios otros
8			"	30 - 00	49	"	obras necesarias, la tropa cortando leña
9			"	"	"	"	y remos, el Carpintero en su Oficio
10			"	"	"	flaco	ahoy se repartio 17 raciones menos
11			Norte	"	"	Uruondo	Chargui

1			"	"	"	Anublado	
2			"	"	"	"	
3			"	"	"	"	
4			Calma	"	"	"	
5			"	"	"	"	
6			"	"	"	"	
7			"	"	"	"	
8			"	30 - 00	50	"	
9			"	"	"	"	
10			"	"	"	"	
11			"	"	"	"	
12			"	"	"	"	

7 ^{to}	de	D	Punto	Viento	Temperatura	Humid.	tiempo	Sábado Agosto 19 de 1843
1				Norte	"	"	truenos lluvioso	De media noche hasta media dia
2				"	"	"	"	fresco del Norte llovioso sin cesar
3				"	"	"	"	De media dia hasta media noche
4				"	"	"	"	del Oeste cielo cargado
5				"	"	"	"	Empleado como mas necesario; el
6				"	"	"	"	Carpintero en su Oficio
7				"	"	"	"	se repartio 17 raciones a hoy sin cargar
8				"	29 = 30	50	"	"
9				"	"	"	"	"
10				"	"	"	"	"
11				"	"	"	"	"
12				"	"	"	"	"

1				Oeste	"	"	cielo cargado	
2				"	"	"	"	
3				"	"	"	"	
4				"	"	"	"	
5				"	"	"	"	
6				"	"	"	"	
7				"	"	"	"	
8				"	29 = 30	56	"	
9				"	"	"	"	
10				"	"	"	"	
11				"	"	"	"	
12				"	"	"	"	

	Numero	Viento	Temp	Therm	Temps	Domingo Agosto 20 de 1843
1		Norte	"	"	Humido	De media noche hasta media noche
2		"	"	"	"	Viento moderado del Norte con algunas
3		"	"	"	"	y lluvia durante las 24 horas sin
4		"	"	"	"	cesar
5		"	"	"	"	Tropa y tripulacion componiendo de
6		"	"	"	"	ropa
7		"	"	"	"	Este dia se repartio 17 raciones de
8		"	29.90	57	"	Charqui
9		"	"	"	"	
10		"	"	"	"	
11		"	"	"	"	
12		"	"	"	"	

1		"	"	"	"	
2		"	"	"	"	
3		"	"	"	"	
4		"	"	"	"	
5		"	"	"	"	
6		"	"	"	"	
7		"	"	"	"	
8		"	29.95	57	"	
9		"	"	"	"	
10		"	"	"	"	
11		"	"	"	"	
12		"	"	"	"	

Grado	Minutos	Punto	Quinto	Segunda	Tercera	Tiempo	Lunes Agosto 21 + 1843
1			Horte	"	"	Meriendo	De media noche hasta las 4 de la tarde
2			"	"	"	"	Meriendo cuando cambio al Oeste con afluencia
3			"	"	"	"	del fuerte que duro asi y meriendo hasta
4			Oeste	"	"	"	media noche
5			"	"	"	"	Empleado costando remos p ^a la Galea
6			"	"	"	"	y leña; el Carpintero empleado en sus
7			"	"	"	"	oficio, las mujeres haciendo estopa
8			"	29-80	54	"	de reparar 17 vacas en el hoy sin Chagui
9			"	"	"	"	"
10			"	"	"	"	"
11			"	"	"	"	"
12			"	"	"	"	"

1			"	"	"	"	"
2			"	"	"	"	"
3			"	"	"	"	"
4			"	"	"	"	"
5			"	"	"	"	"
6			"	"	"	"	"
7			"	"	"	"	"
8			"	29-85	55	"	"
9			"	"	"	"	"
10			"	"	"	"	"
11			"	"	"	"	"
12			"	"	"	"	"

No	D	Barba	Viento	Temperatura	Humedad	Tiempo	Morales Agosto 22 d. 1843
1			Calma	"	"	Claro	De media noche calma y se aclaro el cielo
2			"	"	"	"	que dura hasta las 10 A.M. en esta terminos del
3			"	"	"	"	10 A.M. hasta las 2 P.M. viento floxo del S.O.
4			"	"	"	"	delas 3 hasta media noche calma y cielo Claro
5			"	"	"	"	Complado como ayer, el Carpintero en su
6			"	"	"	"	Oficio
7			"	"	"	"	Se reportio 17 raciones sin cargar este
8			"	30-40	50	"	dia.
9			"	"	"	"	
10			"	"	"	"	
11			S.O.	"	"	Floxo y Claro	
12			"	"	"	"	

1			"	"	"	"	
2			"	"	"	"	
3			"	"	"	"	
4			"	"	"	"	
5			"	"	"	"	
6			"	"	"	"	
7			"	"	"	"	
8			Calma	30-30	51	"	
9			"	"	"	"	
10			"	"	"	"	
11			"	"	"	"	
12			"	"	"	"	

Miércoles Agosto 23 de 1843

№	D	Nombre	Viento	Temp	Hum	Temps	
1			Calm	"	"	lluvioso	De media noche hasta las 8 de la mañana
2			"	"	"	"	Viento fuerte
3			"	"	"	"	del N. viento fresco del monte y continúo
4			"	"	"	"	lluvioso con achuasca hasta media noche
5			"	"	"	"	Empleado como el tiempo permitiera
6			"	"	"	"	El Carpintero en su Oficio
7			"	"	"	"	Abay de repartio 17 raciones sin cargar
8			Norte	29-90	49	Fresco y lluvioso	
9			"	"	"	"	
10			"	"	"	"	
11			"	"	"	"	
12			"	"	"	"	

1			"	"	"	Abuertas fuerte con agua	
2			"	"	"	"	
3			"	"	"	"	
4			"	"	"	"	
5			"	"	"	"	
6			"	"	"	"	
7			"	"	"	"	
8			"	29-80	51	Abuertas fuertes	
9			"	"	"	"	
10			"	"	"	"	
11			"	"	"	"	
12			"	"	"	"	

Jueves Agosto 24 de 1843					
N.º	Nombre	Viento	Temp. Term.	Temp. Tierra	
1	N.O.	"	"	Muriendo	De media noche hasta las 6 de punto floxa del
2	"	"	"	"	N.O. Muriendo de las 6 de la tarde hasta media noche
3	"	"	"	"	Calma cielo cargado
4	"	"	"	"	Empleado en varios cosas utiles, El Carpintero
5	"	"	"	"	en su Oficio
6	Calma	"	"	Cielo Cargado	Se repartió hoy 17 raciones sin Charqui
7	"	"	"	"	"
8	"	30 - 00	52	"	"
9	"	"	"	"	"
10	"	"	"	"	"
11	"	"	"	"	"
12	"	"	"	"	"

1	"	"	"	"	"
2	"	"	"	"	"
3	"	"	"	"	"
4	"	"	"	"	"
5	"	"	"	"	"
6	"	"	"	"	"
7	"	"	"	"	"
8	"	20 - 40	56	"	"
9	"	"	"	"	"
10	"	"	"	"	"
11	"	"	"	"	"
12	"	"	"	"	"

Nº	Ch.	Estado	Viento	Temp.	Presión	Tiempo	Notas	
							Sábado Agosto 26 de 1843	
1			N.N.E.	"	"	Flores Cielo Cargado	De media noche hasta las 6 A.M. Viento	
2			"	"	"	"	flores del N.N.E. Cielo Cargado	
3			"	"	"	"	A las 6 A.M. Calma y duro así hasta las	
4			"	"	"	"	4 P.M. cuando levanta viento flores del Sur	
5			"	"	"	"	A las 6 P.M. Cielo Claro	
6			Calma	"	"	"	A las 7 Viento fuerte y claro que duro hasta	
7			"	"	"	"	media noche	
8			"	30	00	51	"	El Carpintero y un Artillero empleados
9			"	"	"	"	"	Como ayer, Tres Artilleros costados
10			"	"	"	"	"	Leña, lo de mar empleados como mar
11			"	"	"	"	"	nevaros
12			"	"	"	"	"	

1			"	"	"	"	A hoy se repartió 17 raciones sin Charqui	
2			"	"	"	"	A las 10 P.M. llegó la Chalupa al cargo del	
3			"	"	"	"	Marinero 1º Carlos Millas y Cuatro Marineros	
4			Aud	"	"	Flores	Conduciendo Correspondencia del Sr. Inten-	
5			"	"	"	"	dente de la Provincia de Chiloé, y un	
6			"	"	"	Claro	aviso q' la lancha que congeja las víveres	
7			"	"	"	Fuerte	al cargo del Sr. Naturalista D. Bernard-	
8			"	30	10	49	"	Phillippe queda como doce millas dis-
9			"	"	"	"	"	tante anclado esperando viento y ma-
10			"	"	"	"	"	rea
11			"	"	"	"	"	
12			"	"	"	"	"	

HC	Se	D	Barbas	Vientos	Sym ⁺	Therm ^r	Tiempo	Domingo Agosto 27 de 1843
1				Sude	"	"	Viento fresco Cielo Claro	De media noche hasta las 6 A.M. viento fresco
2				"	"	"	"	del sud Cielo Claro, de las 6 hasta las 9 A.M.
3				"	"	"	"	viento floxo, de las 9 hasta hasta las 2 P.M.
4				"	"	"	"	Viento fresco, de las 2 P.M. hasta media
5				"	"	"	"	noche Calma Cielo Claro
6				"	"	"	Viento floxo	El Carpintero y Artillero cortando tablas
7				"	"	"	"	por el costado del buque y reparacion
8				"	30-35	49	"	la averia q' sufrió el día 28 del p.º p.º
9				"	"	"	Fresco	Mer a Julio
10				"	"	"	"	al las 8 A.M. embarque en la Chalupa
11				"	"	"	"	y mi fue donde estaba fondeada la
12				"	"	"	"	

1				"	"	"	"	lancha y 4' trayendo lo mas pronto
2				Calma	"	"	"	posible pero el viento y marea era
3				"	"	"	"	contrario le deje al cargo del Marino
4				"	"	"	"	1.º Carlos Miller para conducir dicha
5				"	"	"	"	embarcacion al Puerto Americano, en
6				"	"	"	"	clase de Poachia y reembarque en
7				"	"	"	"	la Chalupa acompañado con el Sr
8				"	29-30	51	"	Phillipe y regresar al Ancla, luego
9				"	"	"	"	mas a las 9 P.M., trayendo los machos
10				"	"	"	"	nuevos del timon y otros fierros
11				"	"	"	"	Este día se reportio 22 Naciones. Sin Cambio
12				"	"	"	"	

No	D	Rumbo	Vientos	Temperatura	Hum.	Tiempo	Diarios Agosto 28 de 1843
1			Sud	"	"	Viento flojo nubes pasadas	De media noche hasta las 3 A.M. Viento
2			"	"	"	"	flojo del Sud
3			"	"	"	"	A las 3 A.M. calma Cielo cargado
4			"	"	"	"	A las 5 P.M. Viento fresco del norte
5			"	"	"	"	A las 6 P.M. viento el tiempo muy ameno
6			"	"	"	Cielo cargado	resante y la lancha todavia no ha
7			"	"	"	"	llegado, despacha la Chalupa al cargo
8		Calma	29-80	50	"	"	del timonel Ricardo Diodino y cuatro
9		"	"	"	"	"	marineros con una anclote y espia p ^a
10		"	"	"	"	"	decorrente de fura necesario o conde
11		"	"	"	"	"	cirle a algun anclaje seguro de en
12		"	"	"	"	"	caso entontrato con ella

1			"	"	"	"	Este dia se empleo el carpintero labro
2			"	"	"	"	por tablon p ^a el costado de la goleta
3			"	"	"	"	otros labrandos remos, dos Calafateado
4			"	"	"	"	la cubierta de de mar en varios
5		Norte	"	"	"	Fresco	abros necesarios, las mujeres cocin
6		"	"	"	"	"	ando,
7		"	"	"	"	"	A las 3 P.M. Viento muy recio Nlaviendo
8		N.O.	29-70	50	"	Fuerte Nlaviendo	A las 11-30 P.M. llego la lancha y se
9		"	"	"	"	"	fondeo al costado del Anclote
10		"	"	"	"	"	Media noche sin Variacion en el tiempo
11		"	"	"	"	"	Este dia se repartio 23 raciones de
12		"	"	"	"	"	Chargui

N ^o	M ^o	D ^o	Winds	Temp ^o	Hum ^o	Time	Martes Agosto 29 de 1843
1			Norte	"	"	Fuente y lluvendo	De media noche hasta las 5 de la mañana
2			"	"	"	"	fuerte del Norte a esta hora traido un
3			"	"	"	"	pozo el tiempo y duro así hasta la
4			"	"	"	"	una y cuando el tiempo volvió muy
5			"	"	"	moderado	seco y siguió lluvendo, y en estos
6			"	"	"	"	terminos duro hasta media noche
7			"	29-60	55	"	A las 7 de la tarde se trajo la lancha al costado
8			"	"	"	"	de la goleta y traido parte de la vivanda
9			"	"	"	"	que condujo dicha embarcación el resto
10			"	"	"	"	desembarqué a la casa que tenía hecho en
11			"	"	"	"	la playa hasta concluir la calefacción
12			"	"	"	"	de la cubierta

1			"	"	"	vacio	El carpintero empleado en su Oficio
2			"	"	"	"	los Artilleros en varios casos neces
3			"	"	"	lluvendo	arios, los Marineros idem, el tiempo
4			"	"	"	"	no se permitió de seguir calefaccion de
5			"	"	"	"	cubierta
6			"	"	"	"	Se repartió hoy 23 raciones sin Charro
7			"	"	"	"	y 8 idem a los lancheros
8			"	29-60	56	"	
9			"	"	"	"	
10			"	"	"	"	
11			"	"	"	"	
12			"	"	"	"	

Miércoles Agosto 30 de 1843

Horas	Winds	Winds	Temp	Temp	Temp	Notes
1		Norte	"	"	Fresco Lluvendo	De media noche hasta las 7 de la noche
2		"	"	"	"	Fresco del Norte Lluvendo fuerte hasta
3		"	"	"	"	Las 5 A.M.
4		"	"	"	"	Delas 7 de la noche hasta las 9 de la noche calma cielo
5		"	"	"	Cielo Cargado	Cargado, delas 9 de la noche hasta media noche
6		"	"	"	"	Viento floxo del N.N.E. Lluvendo desde las
7		Calma	"	"	"	9 P.M. hasta media noche
8		"	29.60	56	"	Empleado ahoy tres hombres Calefateando la
9		"	"	"	"	cubierta, El carpintero poniendo un tablero
10		"	"	"	"	en el costado de la galea, los marineros
11		"	"	"	"	Alquitrinando la Rancia, los Artilleros
12		"	"	"	"	contando leno, los Mujeres Cocinando

1		"	"	"	"	Mande cuatro hombres de la lancha ala
2		"	"	"	"	perca, solo trajeron 9 robalos grandes
3		"	"	"	"	Ahoy se repartio 23 raciones sin carga
4		"	"	"	"	48 idem alas lancheros
5		N.N.E	"	"	Viento floxo Cielo Cargado	
6		"	"	"	"	
7		"	"	"	"	
8		"	29.55	55	"	
9		"	"	"	Lluvendo	
10		"	"	"	"	
11		"	"	"	"	
12		"	"	"	"	

							Jueves Agosto 31 de 1843	
H	M	D	Rumbo	Viento	Temp	Therm	Tempo	
1				N.N.E.	"	"	Floxo	lluvioso De media noche hasta la una P.M.
2				"	"	"	"	Viento floxo del N.N.E. el primer parte
3				"	"	"	"	lluvioso, delos 5 A.M. hasta las 7 P.M.
4				"	"	"	"	Cielo muy cargado, de la una P.M. hasta
5				"	"	"	Cielo cargado	Media noche calma, la ultima parte
6				"	"	"	"	lluvioso fuerte
7				"	"	"	"	Empleado como Ayud. Calefateador
8				"	29.60	55	"	La cubierta el Carpintero poniendo
9				"	"	"	"	tapa o regala nueva a la Galeata y
10				"	"	"	"	acomodada la obra y buento,
11				"	"	"	"	los Artilleros costando Lena
12				"	"	"	"	

1				Calma	"	"	"	Los Marineros llenan la Caza
2				"	"	"	"	Empleado los lancheros en el Monte
3				"	"	"	"	Atay se repartio 23 vaciones, sin
4				"	"	"	"	Chargue y 8 adien a los lancheros
5				"	"	"	"	
6				"	"	"	"	
7				"	"	"	lluvioso fuerte	
8				"	29.65	56	"	
9				"	"	"	"	
10				"	"	"	"	
11				"	"	"	"	
12				"	"	"	"	